

P497.923

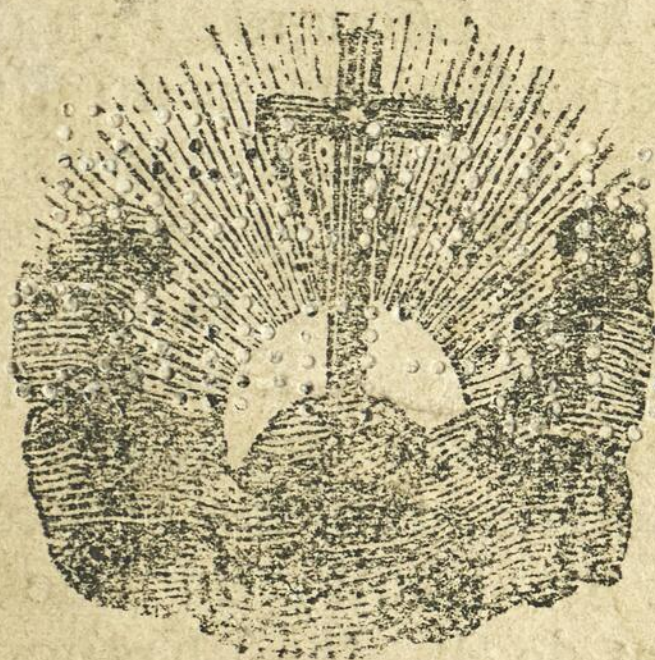
M 333 il

IONTERISAIENSTAKSA

NE

KARISIIOSTON TEIEIASONTHA,

KAHNASAKEHA.



TIOHTIAKI,

TEHORISTORARAKON LOUIS PERRAULT.

1854.

P497.923

M333 il

**APPROBATION.**

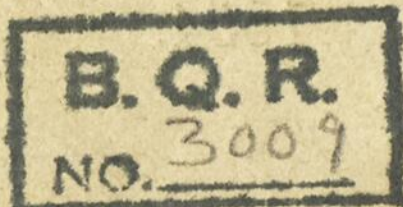
Nous, Soussigné Evêque de Montréal, avons approuvé, et approuvons par les présentes, LES PRIÈRES CHRÉTIENNES, LE PETIT CATÉCHISME ET L'ABRÉGÉ DES VÉRITÉS DE LA RELIGION en langue Iroquoise, après Nous être assuré, par l'examen qui en a été fait par Mr. J. B. Roupe, ancien Missionnaire de St. Régis et du Lac des deux Montagnes, Mr. Joseph Marcoux, Missionnaire du Sault St. Louis, Mr. Nicolas Dufresne, Missionnaire des Iroquois au Lac des deux Montagnes, Mr. Léonard, l'un des Pères Oblats, ancien Missionnaire du dit Lac des deux Montagnes, et Mr. François Marcoux, Missionnaire de St. Régis, que cet ouvrage était en tout conforme à la doctrine de la Ste. Eglise Romaine, Vouloirs qu'à l'avenir le dit Catéchisme soit le seul qu'il soit permis d'enseigner dans les Missions susdites du Sault St. Louis, du Lac des deux Montagnes, et de St. Jean François Régis.

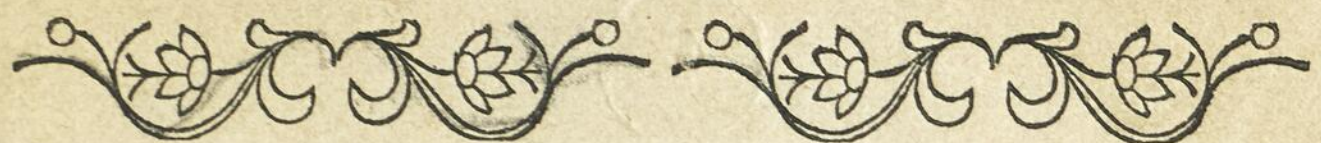
Donné à Montréal, le douze Septembre Mil huit cent quarante-trois.

BX  
1966  
† IG. EV. DE MONTRÉAL.

M64 N 227

1854





# IONTERI 8 AIENSTAK 8A

NE KARISIIOSTON TEIEIASONTHA.

## I. TEIEIASONTHA.

*SariSiioston ken?*

SakeriSiioston, rakitenron ne Raðennio.

*Onka iakoriSiioston iontatiats?*

Ne iakotenekðaheston, akðekon ionton-  
tats tsini haðennoten Iesos.

*Nahoten akoteniententsera niakoriSiios-  
ton?*

Tsi teieiasontha.

*To tetsiasonten?*

† Rasennakon Roniha, nok Roienha, nok  
Rotkon roiatatokenti; ethonaiaðen.

*Katke nataieiasonten?*

Tsiræhie, tsi nakotaðe, tsi naonteren-  
naien, tsinateiontskahonne, tsinaekðentane,  
nok oni ne ðatiakotonharenron othenon aia-  
konikonhrotako notkon.

*Oh niaðens natieiasonten?*

Ok sa ok onteko Notkonseraksen; senha  
ðasakononðene ne Raðennio, ðasakoiane-  
renste oni.

58117

II. TSINIHAIA TOTEN NE NIIO.

*Onka ionkδaiatison ?*

Niio sonkδaiatison.

*Nahoten raδeron tsi sonkδaiatison ?*

Raδeron: aionkienterihake, aionkenon-  
sehake, aionkeδennarakδake oni tsinen-  
se eniakonnheke, nok nentiakoriδaieriton  
eniontsennonni karonhiake tsi nenionton-  
nhokten.

*Toni haiatoten ne Niio ?*

Raonikonhroskon, iah othenon tetiotokte  
tsini haiatoten; roronhison, raonδentsison;  
akδekon oni raonhatsiδa raδenniio tsi tion-  
nhe.

*Nahoten aoriδa tsi ionton : raonikonhros-  
kon ?*

Ne aoriδa tsi iatehaiatonte; iahtehaia-  
taieronni; iah kati taonton ahonδaken non-  
δentsiake iiens.

*Kanihenteron ne Niio ?*

Oktiδakδekon renteron; karonhiake, onδent-  
siake, onδentsiakon oni.

*Ohnihatierha karonhiake ?*

Sakotsennonniatennis ne tieteron.

*Ohnihatierha nonδentsiake ?*

Oriδakδekon ratsteristha.

*Ohnihatierha nonδentsiakon ?*



Sakohreſatha notkonſeraksens; etho oni  
sakoiatonties nonkſe iakoriſanerahakſkon.

---

III. ASENSERATOKENTI.

*Totasaſe ken ne Niio tſi ronnhe?*

Iahten; ok ſironnhe, tiotkon oni enhron-  
nheke.

*Tonihati ne Niio?*

Saiatat ok, iah taonton tohka nahatihake.

*Tonihati raonhakon ne Niio?*

Asen; Roniha, Roienha nok Rotkon roia-  
tatokenti.

*Niio Ken ne Roniha?*

Niio ne Roniha; Niio ne Roienha; Niio  
oni ne Rotkon roiatatokenti.

*Asen katiken nihati ne Niio?*

Iahten; ne ok ne asen natehaiasere; saia-  
tat ki ok tiotkon ne Niio Raſenniiio tſi tion-  
nhe.

*Onka kakoſanen nasennihati?*

Ok satehonnas, aseken skanikonhrat, ska-  
ſennioserat oni tſi asennihati.

*Akſekon ken tehakanere ne Niio?*

Akſekon tehakanere, aseken oktiſakſe-  
kon tenteron; tehakanere, oni tſini iakoni-  
konhraſens akſekon nonkſe.

## IV. ONKSE ROTATONNI.

*Kanikaien nasen nihati onkse rotonhon?*  
 Nene Roienha, Iesos Kristus sonksaden-  
 niio ronðaiats.

*Onka ronðateðeton Iesos Kristus?*  
 Onðari ioiatatokenti iate kanakðaienteri.

*Oh ni iaðenhon tsi ioteðeton Nonðari, iah  
 se te kanakðaienterihne?*

Raonha ne Rotkon roiatatokenti roson le-  
 sos raieronke nok raotonnhetston Onðari ka-  
 iatakon.

*Nahoten raðeron Nio Roienha tsi onkse  
 rotonhon?*

Raðeron; aonsakenerensi nonkse iako-  
 naskðaientakðe notkonseraksen; raðeron  
 oni: aonsakeriðahonte ne kariðaneren; aon-  
 sakeskontako nonkse onðentsiakon taiako-  
 tonnhakarihon.

*Tokenske katiken aiakotkaronnihon non-  
 kðe, niah onkse tahotonhon Nio Roienha?*

Tokenske akðekon nonkse aiakotetsiraton  
 nonðentsiakon.

*Toni Senniseroten rotonni Nio Roienha?*  
 Ne nonða konðaiats Sahatonni raðennise-  
 ra.

*Ohni hoieren nonðentsiake sireskðe?*  
 Sakorionnienni nonkse tsi naieiere naia-

koiatatokentonkake: sakoseronnienui oni  
ioianerenstakða nakotonnhetston: sakoron-  
hiakense, sakaßenheiasse oni.

V. SESAKOSKONTAKÐEN.

*Raßenheion katiken Nio Roienha onkße  
rotonhon?*

Raßenheion tekaiasontne; ne raßenheia-  
ton tsini sakononðehon nonkße: raßeron:  
ii akiheie, akaonha aiakonnheke nonkße nok  
aiakoientake aiontsennonni karonhiake tsi-  
nenße.

*Toni Senniseroten raßenheion?*

Ne nonða konðaiats *Ronðaiatanentakton-  
ne* raßennisera.

*Toni Senniseroten sotonnheton?*

Ne nonða konðaiats *Sonsahatonnhete* ra-  
ßennisera.

*Toni Senniseroten karonhiake ieshaßenon-  
ton?*

Ne nonða konðaiats: *Iesos karonhiake  
sensarete* raßennisera.

*Toni Senniseroten tonnhaon ne Rotkon  
roiatatokenti?*

Ne nonða konðaiats *Rotkon roiatatokenti*  
raßennisera.

*Ka tenteron nonða ne Iesos?*

Niio tsini haiatoten, oktiðakðekon tente-

ron ; nok Onkse tsini haiatoten, karonhiake Okaristiakon oni renteron.

---

VI. KENHEION.

*Aksekon ken enteðenheie ?*

Aksekon enteðenheie, katke ki ok, raonha entennonton ne Raðennio.

*To nenioiataðen ne teðaieronke kenha.*

Okenrokon enkonðaiatata.

*Iatenðatkonten ken nokenrokon ?*

• Iahten ; tsi nenseðatonðentsiarisi enseðattonnhete.

*Enkenheie ken nonkðattonnhetston ?*

Iah ne nonðenton takenheie.

*Oh kati nenioiataðen nonen tenkiatekhasi ne teðaieronke kenha ?*

Raonha ne Raðennio ok sa ok tenhaiatoretete tsini ioriðaien ne kariðio kariðaksen oni.

*Ka kati nienhenðe nonkðattonnhetston nonen tenhaiatoretakðenton ne Raðennio ?*

Tokat karonhiake, tokat onðentsiakon tokat oni tsi tetieseronniatha kaðennio ki tsinieniakotateriðatsenriase.

---

VII. NONEN IAKAðENHEION.

*Onka ok sa ok karonhiake eniente neniaiheie ?*

Ne niah nonδenton teiakoriδaneren; ne oni niakoriδanerenhenne, nok tsiakotatreδaton, akδa oni tetsiakoriδaserakδen, sek onδentsiake siienske.

*Nahoten iontsennonniatakδa ne karonhia-ke?*

Ne iontsennonniatakδa tsi ronδakens ne Raδennio ronδanonδes oni iatekakonte.

*Onka onδentsiakon eniente?*

Ne niakoriδanerahakskon ronδaδennon- tion ne Raδennio, nok iahtetsiakotatreδaton sek onδentsiake tsi ienske.

*Nahoten teiontonnhakariatha niakoriδa-nerahakskon nonδentsiakon?*

Ne teiontonnhakariatha 1. iakonikhra- nonδakta tsi iakoriδaneren, iahten tsi tense- δaterisionhe; 2. teiontonnhakariatha ne tsi ieiatakδekon δahontetsirate otsirake iateδas- δas; 3. teiontonnhakariatha [ne tsi iateka- konte teiakotekhasion ne Raδennio, iah nonδenton tiiahonδaken, tiotkon tenhnon en- sakosδenseke.

*To nenδe teniontonnhakariaseke nonδent- siakon?*

Tsinenδe enhronnheke ne Raδennio; iah kati nonδenton tataontaieiakenne, aseken iah nonδenton tiiahatonnhokten.

*Onka tsi tetieseronniatha eniente?*

Ne Niakoriδiioston kenha, arekho akδe-

kon tatetsiakoriðaserakðen tsini iakoriðaneren sekon onðentsiake siienske.

*Nahoten ieronhiakentha tsi iakotiaktani tsi tetieseronniatha?*

Ne ieronhiakentha tsi iahtehonðakens ne Raðennio, tiotkon ronðaiatisaks tsini honðanonðes; ne oni ieronhiakentha tsi ðahontetsirate; katkeha sane entsiontiatontako, karonhiake eniente.

---

VIII. KARIÐANEREN.

*Nahoten ne kariðaneren?*

Kariðaneren konðaiats, tsi ronðaðennonties ne Raðennio, nok tsi konðaðennonties ne Kentiohkðatokenti.

*Tonioriðake tateioriðate ne kariðaneren?*

Teioriðake: enskat *kariðanerahakserakaion* nok enskat *kariðanerahakserase*.

*Nahoten ne kariðanerahakserakaion?*

Ne kariðanerahakserakaion konðaiats, ne raotiriðanerakaksera tonatierenton nonkse; teðakðekon tionkiriðanerahakserarhon seteðennakerate.

*Nahoten ne kariðanerahakserase?*

Ne kariðanerahakserase konðaiats, nok ii ne tionkse teðatsenries, ii teðatateriðanerahakserarhos, nonen ionkðanikonhroton nonðentsiake.

*Toni iotitiohkðake ne kariðanerahakse-  
rase?*

Teiotitiohkðake: enskat *ioriðatsanit* nok  
enskat *kennioriðasha*.

*Nahoten ne ioriðatsanit?*

Ioriðatsanit konðaiats, ne akða ioiataksa-  
tha nonkðatonnhetston, skarisions ioiane-  
renstakða, ionkðannhotons karonhiake, nok  
ionkðanaktaiennis nonðentsiakon.

*Nahoten ne kennioriðasaasonha?*

Kennioriðasaasonha konðaiats, nok eken  
iotsiiohtonnis nonkðatonnhetston, kentaksa-  
ta oni ioianerenstakða, iah sane akða teska-  
risions.

---

IX. KONTIRIÐANERAHAKSERAKÐENIIOS.

*Toni oriðake ne kontiriðanerahakserak-  
ðenios?*

Tsiatak niioriðake: kanaiesera, kanionse-  
ra, kanakðaiiesatsera, kanosasera, iakaores,  
kanakðensera, nok iakentorha.

*Nahoten ne kanaiesera?*

Kanaiesera konðaiats, ne sotsi iontatkon-  
nienstha nakaonha, nok iontatkenhronnis  
nakoren, iienhre ii senha ðakiatanehrakðat.

*Nahoten ne kanionsera?*

Kanionsera konðaiats, ne sotsi iakonikon-  
hranentakon ne kaientaon nonðentsiake.

*Nahoten ne kanakšaiեսատսերա ?*

Kanakšaiեսատսերա կոնճաիատս, ne ionտստերիս-  
tha ioterիճատեհատ сонһа.

*Nahoten ne kanosaserա ?*

Kanosaserա կոնճաիատս, ne iakotatenikon-  
hrotakճեն nakoren ճաontսենnonni.

*Nahoten ne iakaores ?*

Iakaores կոնճաիատս niateionտերientarha tsi  
teionտսկահոնս nok tsi iehnekիրհа.

*Nahoten ne kanakճenserա ?*

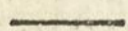
Kanakճenserա կոնճաիատս, ne sotsi ontoria-  
neron nakonikonհրա, iakonնհաս aionտատսճեն.

*Nahoten ne iakentorha ?*

Iakentorha կոնճաիատս, ne iakoterihonkoh-  
tennitskon kariճիիostonke, nok oni ne ionնի-  
konհրոկտա kaiotenserա сонһа nonճենտսիake.

*Oh nahoten ne ionտատերիճաներահատեննիս ?*

Iontaterիճաներահատեննիս կոնճաիատս, nene  
tokat ieճեննake, tokat ieճեիեննake, akoren  
ճաontatenikonհրենհաճիտե kariճակսենկե, ia-  
ճետ iaontatreke noneshon.



X. ASEN NIKONTIRIՃAKճENIIOS RAՃENNIIOKE.

*To niioriճake ne kontiriճakճeniios raճen-  
niioke ?*

Asen niioriճake, iakoriճիիostakon, iako-  
rharekon, nok ronճանonճեստա niio.

*Nahoten ne iakoriճիիostakon ?*

Iakoriðiiostakon konðaiats, tsi sakoðis ne raðennio naontaiakaðehtakon tsinikon sako-riotasienni nonkðe, ne ionkðarionniennis kentiokðatoken-  
ti.

*Kanontkuien ne kontirikakðenioson ne kentiokðatoken-  
ti ionkðarionniennis?*

Ethonon ieioteroron tsi ierihokta *Teðakeh-  
takon nio roniha* etc, ne ronaterennaientak-  
serison Iesos ratikðekonne, sathonreni non-  
ðentsiakðekon.

*Serihokten iakoriðiiostakon?*

Seðennio teðakehtakðen akða oriðiiio tsi-  
nikon ionkðarionniennis ne kentiokðatoken-  
ti, aseken ise tisaðenninekenhon niahtaonton  
asennoðente.

*Nahoten ne iakorharekon?*

Iakorharekon konðaiats, tsi sakoðis ne ra-  
ðennio nakðah aiakorhareke tsini sakorha-  
ratstenni nasakoienaðase ne karonhiake ai-  
ontsennonni.

*Sokten ne iakorharekon?*

Seðennio akðah ðakerhare neuskienaðase  
tsinakiere ne karonhiake akatsennonni; ne  
enskitenrate tsini sonkðatsennonniatenni Ie-  
sos sonkðaðennio, aseken ethoni skðarhara-  
ratstenni.

*Nahoten ne Ronðanonðesta nio?*

Ne ronðanonðesta Nio konðaiats, tsi sa-

koδis ne raδenniio ne raonhaa ahonδanon-  
 sehake tsini hoianere nok ne raonha raori-  
 δake aiontatenonδehake ne sateiakonkδe tsi  
 nakaonha niiontatenonδes.

*Sokten ne Ronδanonδestà nio?*

Seδenniio sonhatsiδa konnonδes akeni-  
 konhrakδekon, aseken iahtiaieheδe tsini  
 saianere; nok ise sariδake khenonδes akδe-  
 kon nonkδe tsi nii nikatatenonδes.

---

XI. ATERENNAIEN.

*Nahoten kakδenies asonkδentenre ne Ra-  
 δenniio?*

Tsi ionterennaiens.

*Nahoten ne ionterennaiens?*

Ionterennaiens konδaiats, Raδenniioke  
 iontennikonhrenhaδitha nahonδennitentase.

*Rathontats ken ne Raδenniio tsi ionteren-  
 naiens?*

Rathontats ne iakonitenton, niiatekon sa-  
 kotenre.

*Katke nioteriδison naionterennaien?*

Arahonne tsi nahontketsko, tsi nakotaδe  
 nok tikate ne δatiakotieronionse othenon  
 nonδentsiake.

*Ohneniakoiataδen niate ionterennaiens?*

Entsiakoteriδahtonse tsi iakoriδiioston,  
 nok enδatatenaskδaienhase notkonseraksen  
 tsi iakonnhe.

*Raonhaa ken ronSennitentase ne RaSenniio tsi ionterennaiens ?*

Iahten : ranonSes oni nakonSennitentase NonSari, ahonSennennitentase oni Eronhia-kehronon nok Nakoiatatokentison, naionki-Sennakarata tsi teSaterennaiens.

*Kanikaien ne kontiatakSenios ionterennaientakSa ?*

Ne 1. *TakSaienha* ne Iesos roterennaientakserison ; 2. *OnSari teSonnoronkSanion*, ne raotiSenna ne Raronhiakehronon nok NarisaSet oiatatokenti.

*Onka ioson noia sonha ionterennaientakSa ?*

Nene KentiohkSatokenti nok Nakoiatatokentison.

---

## XII. ORISATOKENTIKOSA.

*Toni karihoten noriSatokentikoSa*

OriSatokentikoSa konSaiats ne nakSah raonha Iesos roriSison naiakoiatatokentiste nonkSe.

*Nahoten kanoronstakon NoriSatokentikoSa ?*

Ne kanoronstakon NoriSatokentikoSa, tsi etho roien Iesos tsinikon sonkSatsennonniantenni sasonkSaronhiakense sasonkSenheiase oni.

*Toni oriðake Noriðatokenkikoða ?*

Tsiatak niioriðake; Iontatenekðahesta, Iontatkentsiokhas, Okaristia, Seðatateronk-ðenni, Iontatiatokhas teiakokonhentons, Iontaterihontakða naiehasen nok Teðatera-nekenseratokenki.

*Toni karihoten Iontatenekðahesta ?*

Iontatenekðahesta konðaiats, Oriðatokenkikoða ne skarakeðatha kariðanerahak-serakaion, kariðanerahakserase oni aiakori-ðaientak; ionkðaniseraðis ne Raðennio, nok ionkðanistenseraðis Iesos raotiohkðatokenki.

*Toni karihoten Iontatkentsiokhas ?*

Iontatkentsiokhas konðaiats, Oriðatokenkikoða ne ionkðaiataðis Nio Rotkon roiatatokenki, sonkðaianerenstha tsi sonkðatien-nis, sonkðanikonhrahnrats oni ne kariðiioston aeteðenheiate.

*Toni karihoten Okaristia ?*

Okaristia konðaiats, Oriðatokenkikoða, ne roiatasetakðenhaties rahonha Iesos sonkðaðennio, akðatsini haiatoten karonhiake, iken ne raieronke, raonekðensa, raotonnhetston akðekon oni ne raoniosera, etho ionatasetakðenhatie tsi kaieronni kanatarok kenha, otsitsia kenha oni.

*Toni karihoten Ohaseratokenki ?*

Ohaseratokenki konðaiats, tsi rahasens

roriðaiennis ne Raðennii Iesos raieronke nok raonekðensa.

*Toni karihoten Seðatateronkðenni?*

Seðatateronkðenni konðaiats Oriðatoken-  
tikoða ne skarakeðatha tsini iakoriðaneren  
tsinahe tiakotenekðaheston.

*Toni karihoten Iontatokatokhas teiakokon-  
hentons?*

Iontatokatokhas teiakokonhentons konðai-  
ats, Oriðatoken-  
tikoða ne tsiotsientha tsi  
teiakokonhentons onkðatonnhetston ; arens oni  
tsiotsientha nieronke naonsaionton tsi iako-  
nonðaktani.

*Toni karihoten Iontaterihontakða ne ra-  
tahasens?*

Iontaterihontakða ne ratihasens konðaiats  
Oriðatoken-  
tikoða ne Iesos ronðariðaðase  
oriðatoken-  
tisonha, nok rotiienaðase oni aho-  
tiriðaieritonhatie tsini honaterihonte non-  
ðentsiake.

*Toni karihoten Teðateranekenseratokenti?*

Teðateranekenseratokenti konðaiats Ori-  
ðatoken-  
tikoða, ne iatekakonte teiakorahne-  
kens, iaðet tsionkðetat akenhaðe ne teion-  
kðetake, nok iakoienaðase oni kariðii-  
os-  
tonke aiontatehiaron ontatienha enkenhake.

## XIII. IONKIATENIENTENSE.

*To naieiere ne karonhiake aiontsennonni ?*  
 Ahonδaδennaieritseke ne Raδenniio, a-  
 konδaδennaieritseke oni ne Kentiohkδato-  
 kenti.

*Toni haδennake ne Nio Raδenniio tsi  
 tionnhe ?*

Oieri : *Saiatat ok Nio hetseδenniostak, etc.*  
*Nahoten konδaiats Iesos raotiohkδatoken-  
 ti ?*

Iesos raotiohkδatokenti konδaiats ne ra-  
 onha rotiohkδison, akotiohkδakδekon Iakori-  
 siioston teieiasontha, sakotsteristha Ariδa-  
 sakonkoδa ne ronδakoδanen Ratiriδaδakon-  
 son ronδaienaδasehaties.

*Iah ken taonton karonhiake aiontsennonni  
 niahteieiatare ne Iesos rotiohkδison ?*

Iah taonton, aseken nene raonhaa rotiohk-  
 δison rataδenniahienne ne raoianerensera.

*Toni kaδennake ne Kentiohkδatokenti ?*

Tsiatak : *Tsiatarak Ohaseratokentonke,  
 etc.*

## XIV. IOIANERENSTAKδA.

*Nahoten ne Ioianerenstakδa konδaiats ?*  
 Ne Ioianerenstakδa konδaiats, tsi sako-  
 tenne ne Raδenniio, sakoδis naiakoianereke

nonδentsiake, naiontsennonni nohnaken karonhiake.

*Nahoten sonkδentenratha ne Raδenniio ?*

Akδekon ne sonkδentenratha tsi sonkδaronhiakense nok sonkδenheiase Iesos.

*Oh niio tsi sonkδentenre ne ioianerensstakδa ?*

Arens sonkδanikonhratas tsi teδaterennaiens ; nok ne senha kontihaδanions nioianerenstakδaokon noriδatokentikoda konδaiats.

*Iah katiken taonton nok akaonha aienrheke aontakeriδaierate ?*

Iah nonδenton tiianton, niahtasakoienasasere ne Raδenniio.

*Oh neniakoiataδen ne ionteraiatakδa tsi tesakosδatetennis ne Raδenniio ?*

Asatakon eniakonnheke, nok kariδanerahakserakon eniontonnhokten.

## SEδATATERONKδENNI.

*Toni karihoten Seδatateronkδenni ?*

Seδatateronkδenni konδaiats, Oriδatokentikoda ne skarakeδatha tsini iakoriδaneren tsinahe tiakotenekδaheston.

*Akδekon ken skarakeδatha nok oni ne ioriδatsanitenions ?*

Akðekon skarakeðatha, kaðenniio aieriðaierite oriðakðekon tsini hotenienten ne Raðenniio.

*To kati niioriðake aieriðaierite naonson-terakeðe?*

ðisk niioriðake: 1<sup>o</sup> aieriðisake tsinikon iakoriðaien niotaksen; 2<sup>o</sup> aonsaiontonnhakanonni; 3<sup>o</sup> aionterientasa; 4<sup>o</sup> ahonðarihoktase Iesos roriðaðase tsinikon iakehiare; 5<sup>o</sup> taonsaieriðaserako.

### § 1. AIERIÐISAKE.

*To naieiere naieriðisake?*

Aiontiatarako tsi ionkðehne, ahonðennitentase ne Raðenniio, aiairon; “ Seðenniio  
 “ tsi konnhe ise saterientare tsini ðakeriða-  
 “ neren, aseken iah othenon tesanekherens;  
 “ takitenr kati aonsakehiarane tsinikon kon-  
 “ nikonhraksaton, aontiesenhake taonsake-  
 “ riðaserako tsi sekon skennen ikes non-  
 “ ðentsiake, tosa askreðate nonðentsiakon  
 “ tsi nenkatonnhokten.”

*To nonða naieiere?*

Onen tenhnon nonða aonsaiontatehiah-  
 rakðen tsini ionnontonnionkða, tsini ionta-  
 tiatha nok tsini iontieranions kanonskon,  
 atste, ononsatokentike nok oni ka ok nonðe  
 itiens.

§ 2. AONSAIONTONNHAKANONNI.

*Oh naieiere nonen saerisatsenri tsi iakoriðaneren?*

Aonsaiontatreðate nakonikonhrakon, akða aonsaierisðasðenseke tsini iakoriðaneren.

*Toni karihoten aonsaiontatreðate?*

Aonsaiontatreðate konðaiats, akða aonsaierisðasðenseke tsi iakoriðaneren, nok aionterientasahaseke oni iah taonsaierisðanerake nohnaken.

*Aonton ken nakaonhatsiða aonsaierisðasðenseke tsi iakoriðaneren?*

Iah taonton, tsi ok ahonðaneken ne Raðennio asakonikonhrataa naierisðasðen tsi iakoriðaneren; nok oni taieiatorete nakaonha tsini ioriðake ierisðasðatha ne kariðaneren.

*Eso ken ioriðake ierisðasðatha ne kariðaneren?*

Eso ioriðake: 1<sup>o</sup> Taieiatorete, aonhaa tsini ioriðatsanit ne kariðaneren, aseken ioiataksatha nonkðatonnhetston, tsiniot notkenseri kentaksatha ne teðaieronke kenha tsi ðeteðenheie.

2<sup>o</sup> Taieiatorete tsina teiotenonhianiton ensakohreðate ne Raðennio nonðentsiakon, enskat okoni aiakoriðanerenhake.

3<sup>o</sup> Taieiatorete tsini iakokaronnis ne ka-

riðaneren, iken tsaeriðanerake tiakotkaron-  
niaton ioianerenstakða nakotonnhetston, iah  
oni tetsionðesen nakonikonhrakon, akðekon  
oni iahte tsiakonaktaien ne karonhiake.

4<sup>o</sup> Taieiatorete aonhaa ne kariðaneren  
roiatanentaktakon Iesos sonkðaðennio teka-  
iasonteke, ne raðenheiaton sasonkðenheiase.

5<sup>o</sup> Taieiatorete tsini ioriðatsanit ronða-  
nikonhraksatha ne Raðennio, raonhatsiða  
tsini haiatanoron, tsini honikonhriio, tsini  
hotanitenraskon, akða iah othenon tetio-  
tokte tsini haiatoten.

*Nahoten ietokatha tokenske tsieriðasðens  
tsi iakoriðaneren?*

Ne ietokatha, 1<sup>o</sup> tsini iosatste iakonikon-  
hranonðaks, tikenha tsi iakoterientare aia-  
konikonhranonðakseke nothenon aiakotka-  
ronniaton nakðah ienoronkða. 2<sup>o</sup> Ne oni  
ietokatha tsi ðahonðariðaienhase sesako-  
ronkðenni tsineniakoiataðen, tsinensakoie-  
rase. 3<sup>o</sup> Ne oni ietokatha tsini iontstenia-  
rons taonsaieriðaserako.

### § 3. AIONTERIENTASA.

*Iah ken taonsonterakeðe tsi iakoriðaneren  
iate iakoterientason?*

Iah enskatha taonsonterakeðe; okeken  
senha ronðanikonhraksatha ne Raðennio,  
ne ronðaðennoretakða tsi iontons, onen se-

Sakatonnhakanonni, iahse tokenske teken.

*Nahoten ietokatha tsi iah tokenske teiakoterientason?*

Ne ietokatha, onen tsini tiaðenhon ionsteristha kariðaksenskðeokon ne ionsteristakðe arekho tsi tsiontateronkðenni.

*Senha katiken ioriðatsanit naonsaiontsteriste kariðaksen tsiakorihontionne?*

Senha ne ioriðatsanit, aseken ronðakennenseronnis ne Raðennio sakotenronne.

*Onka senha oriðio tsi tsiakotatreðaton?*

Ne konðaiats senha oriðio tsi tsiakotatreðaton, nene niatehaiati ne raðennio rariða tsi tsiontatreðatha, tsini iahtiaiheðe tsini hoianere.

*Nahoten iontsennonniatakða netho niot tsi tsiakotatreðaton?*

Ne iontsennonniatakða ok sa ok sonterakeðe nakoriðanerahaksera, Kaðennio ki ionskaneks naonsaiontateronkðase.

*Onka ne tikenha oriðio tsi tsiakotatreðaton?*

Ne konðaiats tikenha oriðio tsi tsiakotatreðaton, nene neok tsiontatreðatakða tsini ðahetken ne kariðaneren, tsi oni nietsanis noneshon, nok tsini iennhatens ne karonhiake.

*Nahoten iontsennonniatakða nehniot tsi tsiakotatreðaton?*

Ne nennee iontsennonniatakδa, enseδate-  
rakeδe sane nakoriδanerahaksera, tsi ok  
tenhnon ensakoterennaienhase ne *skarake-  
satha*.

*Nahoten iontsennonniatakδa, ne ok aoriδa  
tsiontatreδatha nothenon sonha nonδentsiake?*

Iah othenon teiontsennonniatakδa, aseken  
iahtehaiatare ne raδenniio tsi tsiakotatreδa-  
ton.

*Akδekon ken iontsennonniatakδa ne ieri-  
hoktha Tsiontonnhakanonniatha?*

Iah akδekon te iontsennonniatakδa, iken  
notiake ne ok ne iontsorianeronkδas, iahse  
tokenske tetiakaδehtakδen nakaderiane.

*Seδaterakeδas ken tsi iakoriδaneren ne  
tsioridat iate tsieridassens?*

Iah othenon te seδaterakeδahtha; tsi ok  
akδekon satetsiesδens ne ioridatsanit naho-  
ten, ne ok enseδaterakeδe akδekon.

*To kati niakoiataδens niakoriδanerahak-  
skon, tiotkon sane tsiontateronkδennis nok  
iahtesiontatreδatha?*

Iah othenont etiotokte tsini iakoriδaneren-  
henhaties, senha iontatenikonhrahnrats ka-  
riδaksenke, iahtetsietsanis naeriδanerake,  
nok oni seδatierens oktontaiasentsi δahi-  
heie, iatetsiakotatreδaton.

## § 4. AHONΔARIHOKTASE.

*Kani kuien ne kaierihaton aierisaierte?*

AhonΔarihoktase Iesos rorisasase tsinikon iakorisaien ne iotaksen.

*Oh naasen, iorisatsanit iakorisaseton, tsioterakeδen ken notiake tsi iakorisanderen?*

Iah enskatha tetsioterakeδen; ne tenhnon senha iorisatsanit iakorisanderahakton, aseken iakorisaisaton seδatateronkδenni.

*Tonaieiere nonen sesakoronkδennire?*

Ok etho taiontontsoten tsi renteron; taieiasonten, aiairon: "Rakeni, takδaterennaie-nhas, aseken sakerisanderahakskon;" nok aierihokten *Tsiontateronkδennitha*, ii akerisada naieniharho.

*Tonaieiere nonen iakorihokte tsi iakorisanderen?*

Aiairon: *Ethonikon kehiare; akδekon sakatatredate nok oni tsinikon niatekehiare; askitenre, askenatonhase taonsakerisaserako.*

*Tonaieiere nonen sasakoterennaienhase ne skarakeδatha?*

Ethone akδa aionkδisron nakonikonhronkon aonsaiontatreδate; aienrheke, iah nonδenton taonsakerisanderake nohnaken; nok skennenha aierihokten *Tsiontonnhakanoniatha.*

## § 5. TAONSAIERIÐASERAKO.

## 1

*Nahoten ne teskariðaserakðen konðaiats?*

Teskariðaserakðen konðaiats, tsi shonðanikonhraseronnis ne Raðennio ronðasentenihne, nok oni tsiontatenikonhraseronnis nonkðe, iontatenikonhraksatonne.

*Nahoten shonðanikonhraseronniatha ne Raðennio?*

Ne shonðanikonhraseronniatha, atatiesaton, atatitenron, entakon, karonhiakenhon; ne oni shonðanikonhraseronniatha naieriðaierte tsi nahoten ensakonatonhase seðatateronkðennike Iesos roriðaðase.

*Nahoten tsiontatenikonhraseronniatha nontatekenson?*

Ne tsiontatenikonhraseronniatha naonsaiontatieritse tsiniiontatkaronni.

## OKARISTIA.

*Toni karihoten Okaristia?*

Okaristia konðaiats, Oriðatokentikoða, ne roiatasetakðenhaties raonha Iesos sonkðaðennio, akða tsini haiatoten karonhiake, iken ne raieronke, raonekðensa, raotonnhetston akðekon oni ne raoniosera, etho ionata-

setakŕenhatie tsi kaieronni kanatarok kenha,  
otsitsia kenha oni.

*Katke nihoriŕison Iesos Okaristia?*

Entakta tsihonŕariosere.

*Naholen raŕeron tsahariŕisa Nokaristia?*

Raŕeron, tiotkon akariŕateke kariŕiios-  
tonke tsini hoieren sahonŕario.

*Oh nihoieren sahonŕario?*

Roŕenniioston Niio Roniha ne raieronke,  
raonekŕensa nok raoronhiakensera ne taon-  
sahariŕaserakŕate tsini iakoriŕaneren nonk-  
ŕe.

*Sekon ken nonŕa nihoŕenniiostha ne Roni-  
ha tsini hoieren nethone?*

Sekon nihoŕenniiostha tsi iakohasen nia-  
teŕenniserake.

*Teskiatieren katiken tsi iakohasen tsini  
hoieren sahonŕario?*

Akŕa ok ne saoriŕat ŕataties; sekon  
nonŕa niatekahaserake iakohasenton seson-  
kŕaskontakŕenhaties.

*Oh nihatierha Iesos Okaristiakon?*

Onen tsini tiaŕenhon shonikonhraseronni-  
haties ne Roniha tiotkon ronŕanikonhraksa-  
tanions nonkŕe; sakotenranions oni onka  
kiok ŕahonŕaiatisake nok oni sakotiennis  
ne ronŕanaktotani nakonikonhrakon.

*Sonkðannhaon ken ne Raðennio naeteðaiataraseke Okaristia?*

Akða sonkðannhaon, ensakohreðate oni niate iontsteristha asakotienhase, iken ronðanaktannhese akaðeriane, katkeha oni ne raonha, ensesakonaktannhese karonhiake.

*Nahoten iontsennonniatakða naeiatarane?*

Ne iontsennonniatakða tsi raonha Iesos sakotiennis onðe akða tsini haiatoten karonhiake; ne oni iontsennonniatakða tsi akða ðahaiannerenste nakotonnhetston.

*Akðekon ken iontsennonniatakða naeiatarane?*

Iah akðekon te iontsennonniatakða; otiake okeken senha iakotatkaronniionhatie tsi sakotiennis.

*Oh nakentiohkoten niah othenon teiontsennonniatakða tsi sakotiennis?*

Nene kentiohkðaksenskða, iakoriðaseton seðatateronkðennike; nok otiake oriðakðekon sane ronðarihoktani ne sesakoronkðenni, nok iatetiakonikonhrasahaton niatekaktekonte aonsaiakorihonti; nok otiake tsiniot ne iontennoðenþa nahenterontake Okaristiiakon.

*Akaðentakon ken niienhre, akiatarane?*

Ak8a aka8entakon ne skennen tiiakon-  
nhe. Asonthen naontaiontasa8en niah othe-  
nen taonsaieke, iah oni othenon taonsaieh-  
nekihra.

*Teiontskahons ken Nokaristia ?*

Iahta teiontskahons ; ok skennen tahonh-  
nek8ane.

*To naieiere nonen sakotiennire ?*

Ak8a aionte8eienton tsini kahaseres ieia-  
tarasere ; aierihokten ieiatarastha.

*Nahoten ieherha tsi iehasentak8a nonen  
iehasenne ?*

Kanatarok ieherha otsitsia oni.

*Tiotkon onte ken kanatarok iken otsitsia  
oni ?*

Iahten. Tsinaha8ennahnoton ne rohasen  
tsini hoieren Iesos sah8asa Nokaristia ; ethone  
natese8attenies ne kanatarok otsitsia oni,  
Iesos raieronke nok raonek8ensa 8atons.

*Tsi tehaiaks Nokaristia, iah ken tatehoia-  
tiaks Iesos ?*

Iahten. Ne ok tehaiaks tsi kanataraie-  
ronni.

*Kanonk8ati raiatare Iesos nonen teiako-  
khasion Nokaristia ?*

Oktatetsiaronkon tehaiatare.

*Tokat kenniſaa ſakonnhonton, raiatakſekon ken ſakotienni?*

Raiatakſekon ſakotienni, aſeken raiatananon Okaristiiakon.

*Tokat tekaiasere enſakonnhontho, tekeni ken tenſakotienhaſe?*

Iahten. Enſkat ok ioriſentaon enſakotienhaſe.

*Thahtenties ken Ieſos karonhiake nonen ſahatien Nokaristiiakon?*

Iah heren tehretha; tenteron karonhiake, renteron oni Okaristiiakon, aſeken iah othenon tehonoronſe.

*Tekiattihen onte ken Nokaristia ne tekaiaſonte?*

Akſa eſo tſi tekiattihen; iken ne tekaiaſonte, ne ok ſatenientenſtakon tſi ronſaiaſanentakton; nok Nokaristiiakon tokenske onſe renteron.

*Toni karihoten naontiesate tſi ſakotiennis?*

Ne aonhatsiſa ioriſatsanit tſinikon ieriſanerahaktha nonſentsiake.

*To naieiere ne iakotahitakhe ahonſaiente-rhane ne Raſennio?*

Niate ſenniserake ahonſanekenniheke naſakotenre, karo naiiaiheie, toſa nonſenton aiontiesate tſi enſakotienhaſe.

*To naieiere naienrheke, tosa akatiesate?*

Aonsaiakorihonti tsini iakoriðannhikonhaties; akonðatekðenniheke ne kariðaksen, nok akonðehiahrontie tsi iakoriðiioston.

*Toni ioterihonte Nokaristia.*

Tekeni teioterihonte, Raðennioke, tenhnon onkðehne, aseken aonha Nokaristia tet-siakorahnekens nonkðe nok ne Raðennio, tehonatekhasionne.

*Oh niot tsi ioterihonte ne Raðennioke nonkðati?*

Ne tsi iatetsiotataði naonnise katsenen sonha ronðaienniskðe ne Raðennio; nok non-ða ne ok shonðaiennis Iesos raieronke nok raonekðensa; nene *Iehasens* konðaiats.

*Oh niot tsi ioterihonte onkðehne nonkðati?*

Ne nennee tsi sakotiennis naeiatarane, ratsientani nakotonnhetston, aiakonikonk-atsteke tosa aiakosenni notkon, tsi iieks ne raieronke nok raonekðensa; ne *Oriðatoken-tikoða* konðaiats.

*Iakonaktote ken nok tiiakonkðesonha ahon-ðaienhase ne Raðennio Iesos raieronke nok raonekðensa?*

Ok eken ioteriðison Niakoriðiioston okon, tsi ionterennaiens taiakoienaðakon ne rohasen, nahonðaienhase Iesos raieronke nok

raonekδensa, aienrheke, akanoronke tsi ka-  
terennaiens.

*Ohni karihoten iontathusennis?*

Ne aonhaa δaterennaientakseranoron,  
aseken iah onkδe akoterennaientaksera, Ie-  
sos Sonkδaδenniio raoterennaientaksera ;  
ne ok iaδet raonnhatsera ne rohasen.

## IONTERENNAIENTAKSA.

*Teieiasontha.*

† Rasennakon Roniha, nok Roienha, nok  
Rotkon roiatatokenti. Ethonaiiaδen.

*Iesos roterennaientakserison.*

Takδaienha ne karonhiake tesiteron, aie-  
sasennaien, aiesaδenniiostake, aiesaδenna-  
rakδake nonδentsiake tsiniiot ne karonhiake  
tiesaδennarakδa.

Takδanont ne kenδente iakionnhekon  
niateδenniserake ; sasanikonrhen nionkδa-  
riδaneren, tsiniiot nii tsionkδanikonrhens  
othenon ionkinikonhraksaton nonkδe ; tosa  
aionkδasenni ne kariδaneren, akδekon  
erensaδit niotaksense. Ethonaiiaδen.

*Raronhiakeronon raosenna.*

Onsari tekonnoronksanions, ise tsiati ioianerenstaksa, Raðennio senikðekon, sonhaa nakonnhetien tsini hiakonniensta ne Niio, Iesos oni hetsienha raonhaa tsini honðasennaiens.

Onsari saiatatokenti, Niio hetsienha, takðaterennaienas ionksariðanerahakskon nonða nok oni tsi nentiakðenheionsere. Ethonaiasen.

*Ratikðekonne raotiðenna.*

Teðakehtakðen Niio Roniha iaθοthenon tehonoronse, roteðeiennonni karonhia onðentsia oni.

Teðakehtakðen Iesos Kristus raonhatsiða Niio Roienha Sonksaðennio onksðe rotonhon, ne roiatison Rotkon roiatatokenti; Onsari roteðeton, iate kanakðaienteri. Ethone si hoterihontakðe Konsksirat ronðaiatskðe, ronhiakenhon ne Iesos, ronðaiatanentakton tekaiantannahareke, raðenheion, ronðaiataten, onðentsiakon iehokton, nok asenðatontha niðenniserake shotonnheton. Karonhiake ieshaðenonton, ethokati nonða ieshenteron tsi raðeientehtakon ne Roniha iaθοthenon tehonoronse, tentesakoiatoretane neniakon-nheke nok oni niakoðentaon.

Teðakehtakon oni ne Rotkon roiata-  
tokenti Sonkðaðenniio, Kentiohkðaien otio-  
hkðatokenti, onðentsiakðekon saktiohkðat,  
iken teiontatseronniennis akoiatatokentison,  
seðaterakeðas iakoriðaneren, entsiontonnhe-  
te niakoðentaon, iatekakonte ientsiakonnhe-  
ke. Ethonaiaðen.

*Tsiontateronkðennitha.*

Niio ise Seðenniio tsi iakionnhe, iah  
othenon tesanoronse satontek; ise oni Onðari  
saiatatokenti, iate senakðaienteri; ðishe sat-  
kon seronhiakehronon, Saðatis saiatatoken-  
ti; Tier, Kor oni Iesos hetsiseniðennenha-  
ðakðe, seðakðekon ne Seðaiatatokenti ka-  
ronhiake tiseðanakere, ise oni hetseriðaðase  
ne sonkðaðenniio Iesos, seðakðekon tsia-  
tontek, onen ðakeriðaienterene tsini ðake-  
riðaneren kennontonniontserake, keðennake,  
keðeiennake oni; ii akeriðaða, ii akeriðaða, ii  
akeriðaðakoda. Onen kati Onðari saiatatokenti,  
iate senakðaienteri; ðishe satkon seronhi-  
akehronon, Saðatis saiatatokenti, Tier, Kor  
oni Iesos hetsiseniðennenhaðakðe, seðakðe-  
kon Seðaiatatokenti karonhiake tiseðanake-  
re, ise oni hetseriðaðase ne sonkðaðenniio  
Iesos, seðakðekon kðennitentase naskðate-  
rennaienhase, aonsonterakeðe tsi ðakeriðaða-  
neren. Ethonaiaðen.

*Oieri nihaðennake ne Niio.*

1. Saiatat ok Niio hetseðenniiostak raonhatsiða Raðenniiio tsi sonnhe.
2. Tosa hetsennaiesat Raðenniiio raosenna.
3. Satsterist iaðentatokenton Niio raðennisera.
4. Sekonnienstak iesaienha, aionnise ason-nheke.
5. Tosa seiasset nonkðe.
6. Tosa satenakðaiiesat.
7. Tosa senensko.
8. Tosa seiennennoðenten.
9. Tosa saskaneksek kanakðaiiesatsera.
10. Tosa saskaneksek akoren akoðenk, aserheke akenensko.

*Tsiatak nikaðennake ne Kentiohkðatokenti.*

1. Tsiatarak ohaseratokentonke Niio raðenniserake, nok oni tsi iaðentatokentase-rons.
2. Satsterist iaðentatokenton okonha.
3. Aonsaiesaronkðase arahonne enskat tsiniioseres.
4. Ahiatienhase Iesos arahonne tsinonsa-hatonnhete.
5. Satsterist iakaðentontietha, kaieri ni-iokðenraron konðaiats, entakta ne ðentano-

ronson, nok oni ne kaijeri niðasontashen karo-  
roha tsi nonsahatonnhete.

6. Tosa seðarak ronðaiatanentaktonne  
ðenniserate.

7. Aontaseriðaijerite othenon tentsenonðe-  
ronniontake ne Raðenniiio nensatonnisahase.

*Iakoridiostakon.*

Seðenniiio teðakehtakon akða oriðiiio tsi-  
nikon ionkðarionniennis ne kentiohkðato-  
kenti, aseken ise tisaðenninekenhon niah  
taonton asennoðente.

*Iakorharekon.*

Seðenniiio akðah ðakerhare nenskienaða-  
se tsinakiere ne karonhiake akatsennonni,  
ne enskitenrate tsini sonkðatsennonniatenni  
Iesos sonkðaðenniiio, aseken ethoniskðarha-  
ratstenni.

*Ronðanonðesta Niio.*

Seðenniiio sonhatsiða konnonðes akeni-  
konhrakðekon, aseken iahtiaieheðe tsini  
saianere; nok ise sariðake kenonðes akðe-  
kon nonkðe tsi nii nikatatenonðes.

*Tsiontonnhakanonniatha.*

Niio ise seðenniiio tsi iakionnhe, onen ða-  
keriðaienterene tsini ðakeriðaneren; akða  
tokenske iatekattokha, ðakite onðe tsini ða-

kieren, niaðeta konnakðatenni, konðennon-  
tion. Onen kati nonða sakatatreðate, ske-  
riðaðens tsini ðakeriðaneren, iken ise seri-  
ðaðens ne ieriðaneraks. Ne ki skatatreða-  
takða tsini konnonðes, sonhaa tsini satari-  
tenraskon, sonhaa aiesanonðehake naionttok-  
hake nonkðe. Onen ki nonða seðakatonnha-  
kanonni, akða teðakennikonhrasahaton,  
ikehre iah nonðenton taonsakiere tsinenðe  
enkonnheke. Takitenr Iesos, sasanikonrhen  
tsini ðakieren; ðari saiatatokenti, takitenr,  
takðaterennaienhas, ahakitenre Iesos hetsie-  
nha, karonhiake ahakiatinionte tsinenkaton-  
nhokten. Etho niaðen.

*Teiontskahonne.*

Seðenniiio, ðakonðenniioste ne tekatska-  
honne; rasennakon Roniha, nok Roienha,  
nok Rotkon roiatatokenti. Etho niaðen.

*Tsi naekðentane.*

Niaðen, Seðenniiio, ðasetsienten ne kie-  
ronke, asetsienten oni nakðatonnhetston;  
rasennakon Roniha, nok Roienha nok Rot-  
kon roiatatokenti. Etho niaðen.



## KONTIRISAKSENIIOSON. IAKORISIIOSTAKON.

---

1. Ranakere onðe, *Niio*, iah othenon te-  
tiotokte tsini haiatoten; roronhison, raon-  
ðentsison, nok raonhatsiða Raðenniiio oriðak-  
ðekon.

2. Tsi sonkðaiatison raðeron: Aionkien-  
terihake, aionkenonðehake nok aionkeðen-  
narakðake nonðentsiake, etho naontaðe ta-  
iontentsa ne karonhiake.

3. Kaieri niiakoriðaien nonkðe ne kano-  
ron: 1<sup>o</sup> tsi eniaiheie; tenkiatekhasi nieron-  
ke nakotonnhetston, tsiniiore entsiontonnhe-  
te. 2<sup>o</sup> Tsi tensakoiatorete ne Raðenniiio,  
ienðatkontakðe onðe tsi ok nenhariðisa. 3<sup>o</sup>  
Tsi teniontonnhakariaseke iatekakonte non-  
ðentsiakon niakonkðetaksens. 4<sup>o</sup> Tsi enion-  
tsennonni onðe karonhiake ne tiakoriðaieris.

4. *Asenseratokenti* konðaiats, tsi enskat  
ok ranakere ne *Niio*, asen natehaisere, Ro-  
niha, Roienha, nok Rotkon roiatatokenti.  
Asen sane nihati; nok satehonnas, aseken  
sahaiatat *Niio* nasen nihati.

5. *Niio* Roienha onkðe rotatonni; tehota-  
tekðenni oieronta nok natonnhetston tsiniot  
nonkðe; raðeron: Aiontsennonni nonkðe

tsi etho nihoieren. *Iesos Kristos* ronðaiats. Rotkon roiatatokenti roiataten Nonðari kaia-takon ; roienha kati iotonhon Nonðari ioia-tatokenti tsi aonha roteðeton.

6. Niio Roienha Iesos Kristos rotateðen-teton tekaiasontne nasonkðariðahonten ne kariðaneren, nok naonsasonkðaskontako noneshon.

7. Oriðiiio ionkðaterientare Niio nihaiato-ten ne Iesos Kristos, nok tsi karonhiake ni-tiaðenon ne raoriðiiostontsera ; aseken sotsi ioriðanerakðatenions tsini hotieranion ; ak-ðekon roieriton tsini hotiieren ne rotitoken-sehakðe ; roiatatokentikoða nihaiatotenne ; onðentsiakðekon tesakosðatetenni ne raoia-nerenseratokenti ; tesakoreniaton nonðent-siake Sitaheronon ne ronðario, sekon nonða nihatinakere.

8. *Kentiohkðatokenti* konðaiats akotiok-ðakðekon Iakoriðiioston onðentsiakðekon teiakorenihon, ronðatikoðanens Ratiriðaða-konson, sakorihonte Nariðaðakonkoða ; nok ne ratiriðaðakon ne iesesakotirihonte ne ra-titsihenstatsi okon.

9. Ariðaðakonkoða ratikðekon ne Ratiri-ðaðakonson ratiatakðeniios kariðiiostonke ; ne konðaiats *Kentiohkðatokenti* ionkðarion-niennis ; Iesos sakonnhaon tsi ionkitokaten-nis ne rorihotasionkðen kariðanoronson. Sa-

koðenniioston oni tsi ok nahoten aionkiiate-  
nientenseheke nonðentsiake, ne iah karo-  
nhiake taiontsennonni niatenieriðaierithe.

10. Iate ieiatare Iesos rotiohkðison, iatei-  
akohahaien karonhiake aiontsennonni. Ka-  
ieri niioriðake konðaienterestha nonðentsia-  
ke: 1<sup>o</sup> Sakentiohkðat nonðentsiakðekon,  
sakariðat iakoriðiiostakon, sate iakoðenk  
tsini hoson Iesos noriðatokentikoða, tehon-  
ðatiðennakanere Ratiriðaðakonson, ne nen-  
neh iateslionðakanere Nariðaðakonkoða. 2<sup>o</sup>  
Aonhaa iotiohkðatokenti koða aseken roia-  
tatokentikoða ne rotiohkðison, oðennato-  
kentikoða ne raoðenna, oriðatokentikoða ne  
roriðisahannhon, iah oni kaneka nakte te  
kaien nakoiatatokenti, nok eso ne ioriðane-  
rakðatenions roriðanirhatston Iesos teieia-  
sontha nakariðiiostontseroten. 3<sup>o</sup> Aonhat-  
siða onðentsiakðekon teiorenihon, nok tsi-  
nenðe enionðentsiateke iah nonðenton tiia-  
onhton, aseken ehnihorisison ne rotiohkði-  
son. 4<sup>o</sup> Ratikðekonne nitiaðenon, aseken  
rononha tehotiriðareniaton nonðentsiakðe-  
kon, nok raotinaktake ratiteron ne nonða  
teshatiriðareniatha, nok tsinenðe ethonenioh-  
ton.

11. Iontatseronniennis nakoiatatokentison  
konðaiats, tsi sate iakoðenk iontsennonnia-  
tha kariðiiostonke, ne sekon iakonnhe non-

Sentsiake, nok nakoiatatokenti karonhiake tieteron, nok niakotiaktani tsi tetieseronniatha, naiekarokten Raðennioke. Etho niteſes tsi ietiiennitentase Ioiatatokenti Sari, Eronhiakehronon, nok Nakoiatatokentison. Etho oni niteſes ietiiatakennhas tsi tetieseronniatha tetsieriðaserakðas, tsi ietiiaterennaiennis, nok tsi ietiiennis ne ionkðariðae-ritonhatie kariðiiose okonha nonðentsiake.

12. Oieri nihaðennake ne Niio. Ne kontiriðakðennios sakotententense nonkðe: 1. Ahonðasennaientakðake, naontaiakaðeh-takon, nok tsi aiakorhareke naiontsennonni, nok tsi ahonðanoronkðake raonha, onkðe oni aiontatenoronkðake, nok tsi aienoronkðake ne kariðiioston. 2. Tosa ahonðasennaiesate. 3. Tosa aiontenniseratiesate ne raðennisera. 4. Aiontateðennarakðake non-tatienha, iontatkoðanens oni. 5. Tosa aion-tatsðen, tosa aiontateriio, tosa aiontatken-reneronni, tosa aiontateriðanerahakten. 6. Tosa aiakoriðaientak kanakðaiiesatsera. 7. Tosa aienensko, tosa oni aiontatkaronni nonkðe. 8. Tosa aionnoðente. 9. Tosa aionskanekseke akoren akoðenk. 10. Tosa oni aionnontonnion ne kanakðaiiesatsera.

13. Tsiatak niionkðatenientense ne Kentiohkðatokenti: 1. Aiakenniseranoronkðake ne iaðentanoronstanion; 2. aieiatarake tsi

iakohasen Niiohne nok oni tsi iaðentatoken-  
taserons, 3. aonsaiontateronkðenniheke  
tsioseratson; 4. aieiatarane tsinonsahaton-  
nhete; 5. aiakaðentontiete ne kaieri niða-  
sontashen tsi shatonnhethe, kaieri niiokð-  
enhraron nok nentakta ne ðentanoronson;  
6. aionteðaratkaðe ronðaiatanentaktonne  
ðenniserate; 7. aiakoti nononsatokentike  
nonen iakoienthokðen.

14. Kariðaneren konðaiats tsi ronðaðen-  
nonties ne Raðenniio nok tsi konðaðennon-  
ties ne Kentiohkðatokenti. Kariðanerahak-  
serakaion konðaiats ne raoriðanerahaksera  
totierenton nonkðe Atan, sonkðariðanera-  
hakserarhon, akðekon ionkðaiatoronhatie  
nonkðe ðeteðaton. Kariðanerahakserase  
konðaiats ne ii titeðennontons, nonen teðat-  
tokha, hetsiteðaðennonties ne Raðenniio;  
otiake ioriðatsanit, nok otiake kenniioridaa  
tsi ieriðaneraks.

15. Tsiatak Nikontiriðanerahakserakðen-  
niios, ne iohnaðeroton ne kariðanerahaksera  
okon. Kanaiesera, kanionsera, kanosasera,  
kanakðaiiesatsera, atetsensera, kanakðensera  
nok iakentorha.

16. Iah othenon taeteðakðeni naonteteðar-  
iðaierite karonhiake aoriðake, niahtason-  
kðaienaðasera ne Raðenniio. Tiotkon kati

sakoienaðase ne ionterennaiens, nok ierisa-  
 noronkða tsi ronðaðennahnotons, nok ieri-  
 ðaierits Noriðatokenkikoða, nene sonkða-  
 teniententseraði Iesos naionkðaiatatokentis-  
 te. Akðekon enskatson iotikðeniatseraien  
 naionkiiatsennonniaten.

17. Iontatenekðahestha skarakeðatha ka-  
 riðanerahakserakaion nok Raðenniiio sako-  
 ienokonha, Kentiohkðatokeni oni akoieno-  
 konha ionkðaiatotenstha. Iontatkentsiokhas  
 ionkðaðis ne Rotkon roiatatokeni, akðekon  
 oni tsini hoiens nasakotenre nonkðe. Oka-  
 ristia kahaðe Iesos raieronke, raonekðensa,  
 raotonnhetston nok raoniiosera, tsi kaieronni  
 kanatarokkenha otsitsiakenha oni; ionkða-  
 iatanentaktha tsi renteron Iesos naetionnhe-  
 kon tsi ronnhe. Seðatateronkðenni skarake-  
 ðas ne iakoriðaneren tsinahe tiakotenekðah-  
 eston. Iontatiatokhas niakononðaktani  
 ionkðaienaðase Raðenniiioke aeteðenheie.  
 Iontaterihontakða ne ratihasens iakokðenia-  
 tseraðis iakoienaðase oni ne Raðenniiio rao-  
 riða aiakoterihontake. Teðateranekensera-  
 tokeni Raðenniiioke teiakorahnekens ratsin  
 nok tsiotionðisen, nok iakoienaðase sken-  
 nen taiakonnheke nonðentsiake, kariðiios-  
 tonke oni aiontatehiaron nontatienokonha.

18. Naieriðaierite Seðatateronkðenni,  
 ðisk niioriðake tsi naieiere: 1. aieriðaien-

terihake Niio raoianerensera ; 2. otokenhon aiontennikonhrisake tsini iakoriðaneren ; 3. akonikonhrakon aonsaieriðasðenseke tsinikon iakoriðaien niotaksen ; 4. oriðakðekon ahonðarihoktase Raðennio roðennenhaðe tsinikon iakehiare ; 5. aiakoterientason nieriðaierite nahoten ensakotenientense aienrheke, iahtaonsakeriðanerake.

19. Tsi tsiontateronkðennis, ne ok enseðaterakeðe nakoriðanerahaksera. 1. akonikonhrakon tsiontatsðens. 2. Raðennio raoriða tsi tsiontatreðatha. 3. oriðakðekon tsiериðasðens. 4. iakoterientason ne aierakonakðekon aionteðentete, akðekon oni aiontkaronni, kaðennio ki tosa enskat oni aieriðanerake ne ioriðatsanit. Iah etho teiakonikonhroten, oktiieiakonoðenton.

20. Aienrheke akeriðaierite tsi eniakoniake. 1. ahonðariðaienhase niare ne sesakoronkðenni. 2. ne senha taiekanerake naiakeriðiioston. 3. tosa akarake ne teiotieronion neniakoniake. 4. tosa aiakoiatoron ne ne ioriðatsanit. 5. ne asakoterennaienhase Raðennio roðennenhaðe sakorionniennis.

21. Teðateriðaserakðatha konðaiats, Iesos raoronhiakensera okon, nok oni nakoia-tatokentison akoronhiakensera, ne kati sakoiakkonnis nariðaðakonkoða, nonen tsioterakeðen nakoriðanerahaksera, takiatieste

tsini iakotateronhiakenton nonδentsiake, na-  
iakoienaδase tsi tetsieriδaserakδas.

---



---

## IONTATKENTSIOKHAS'THA.

---

*Toni karihoten iontatkentsiokhas?*

Iontatkentsiokhas konδaiats oriδatokenti-  
koδa tsi sakotiennis ne Rotkon roiatatokenti,  
nasakonikonhrahnrirate ne tosa aiakosenni  
notkonseraksen nonδentsiake.

*Onka ne Rotkon roiatatokenti?*

Ne nashen ratontha nashen natehaisere  
ne Niio.

*Raδennio ken ne Rotkon roiatatokenti?*

Akδa ne sahaiatat Raδennio ne Roniha  
nok Roienha nok Rotkon roiatatokenti.

*Oh nikarihoten tsi sakotiennis ne R. r.?*

Sakoδis onikonhratokenti, etho iaδet naia-  
konikonhrotenhake tsini honikonhrotenne  
Iesos onδentsiake sireskδe.

*Akδekon ken sakoδis netho naiekonikonhro-  
tenhake?*

Iahten: tsi ok niakon nakδa iakotenni-  
konhraseronni.

*Akδa katiken iotsennonniat naontatkentio-  
khaδe?*

Akša, aseken ne skakšatakšas naiakotiesaton tsi iakotenekšaheston.

*Senha katiken ieiatanorons karišiiostonkenonen iakotkentsiokha?*

Senha; aseken tsi sakašenhienarhon Arišakakon kenhienatokenti, iiore onše neiatake tsi sakoiatarakšen ne Rašennio, tsiniiot nakoskenrakehte, asteson aiakoteriiohake notkonseraksen.

*Karišaksen katiken niahteionsteristha nasakokentsiokhaše?*

Akša karišaksen, aseken tsiniiot niahtiekaieri tsi iakorišiioston narekho teiakotkentsiokha; raonha Arišakakon ensakoieritse tsi iakorišiioston nensakokentsiokhaše.

*Tonaieiere naierišaierite tsi iakotkentsiokha?*

Akša akonikonhrakšekon aiakoteriantasonhohake, aienrheke: tsinenše enkonheke enkiatakennhaseke ne karišiioston kešennake kešeiennake oni.



---



---

NIAHTE SENNISERAKE IONTEREN-  
NAIENTAKSA NE TOSA AIEHNE-  
KAKASTE.

Iesos iesanekanonten otsate iotsitsiatken tekaieston, takδentenr.

Sari saiatatokenti, iah othenon tesaiatoronhon sasatiatata, takδaterennaienhas ne kδaniahesen.

Sari saiatatokenti, iontekδasentakδa tsi tesiteron niakoriδanerahakskon, takδaterennaienhas.

---

TSI TEIONNONSATASES.

Skaiatonseratson, enskat *Takδaienha* enskat *Sari tekonnoronkδanion*; enskat *ahonda-sennaien, etc.* nok *asetenre seδennio tsi tetieseronniatha tieteron*; nok tsi iehasentakδa, are enskat *Takδaienha* nok enskat *Sari tekonnoronkδanion*.

Ne tekanierenston naiontsennonri karonhiake, naiakoriδahniratonhatie tiotkon tsini iakoieren saontatenekδaheste, tsi iakaδen:  
“Sakiatonti noneshonhronon aoriδa okon.  
“Tokenske seδennio, iah nonδa taionke-

“ Sennakarata ; akδa nonδa ii δakiatonti  
 “ noneshonhronon ; onkerihonti naoriδao-  
 “ kon ; onkerihonti kanaiesera, kanakδaie-  
 “ satsera ; onkerihonti iakononδarahtontha,  
 “ iakononδaroriatha ; onkerihonti kanak-  
 “ δensera, atatsδenhon ; sonhaa, seδenniio,  
 “ δakonδennioste tsi konnhe nok tsi enki-  
 “ heie ; ethonaiaden.”

